

VIENOŠANĀS
par grozījumiem 2010.gada 14.decembra līgumā par ūdenssaimniecības pakalpojumu sniegšanu
(domes reģistrācijas Nr.D-2010/466)

Daugavpilī

2017.gada 13.jūlijā

Daugavpils pilsētas dome, reģ.Nr.90000077325, tās priekšsēdētāja **Andreja Elksniņa** personā, kurš rīkojas pamatojoties uz likuma „Par pašvaldībām” 62.panta 4.punktu, no vienas puses, turpmāk – „**PAŠVALDĪBA**”, un

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību “Daugavpils ūdens”, reģ.Nr.41503002432, tās valdes loceklā **Ģirts Kolendo** personā, kurš rīkojas uz sabiedrības statūtu pamata un kura pārstāvības tiesības reģistrētas Uzņēmumu reģistrā, turpmāk – „**SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS**”, no otras puses, (turpmāk abi kopā – Puses),

ievērojot Daugavpils pilsētas domes 2010.gada 9.decembra lēmumu Nr.764 „Par ūdenssaimniecības pakalpojumu sniegšanas līguma noslēgšanu ar sabiedrību ar ierobežotu atbildību “Daugavpils ūdens”” un 2017.gada 13.jūlija lēmumu Nr.364 „Par grozījumiem Daugavpils pilsētas domes 2010.gada 9.decembra lēmumā Nr.764 “Par ūdenssaimniecības pakalpojumu sniegšanas līguma noslēgšanu ar sabiedrību ar ierobežotu atbildību “Daugavpils ūdens”””,

ievērojot Ministru kabineta 2015.gada 10.novembra noteikumu Nr.645 “Darbības programmas “Izaugsme un nodarbinātība” 5.6.2.specifiskā atbalsta mērķa “Teritoriju revitalizācija, reģenerējot degradētās teritorijas atbilstoši pašvaldību integrētajām attīstības programmām” īstenošanas noteikumi” 32.punktu,

ņemot vērā, ka **PAŠVALDĪBA** iesniedz projekta iesniegumu Nr.5.6.2.0/17/I/003 “Degradēto rūpniecisko teritoriju reģenerācija Daugavpils pilsētas un Daugavpils novada teritorijās I kārtā”,

Puses noslēdz šo vienošanos (turpmāk – Vienošanās) par sekojošo.

1. Izdarīt šādus grozījumus starp Pusēm 2010.gada 14.decembrī noslēgtajā līgumā par ūdenssaimniecības pakalpojumu sniegšanu (turpmāk – LĪGUMS):

1.1. Papildināt LĪGUMA preambulu ar teikumu šādā redakcijā:

“ņemot vērā Eiropas Komisijas 2011.gada 20.decembra lēmumu Nr.2012/21/ES par Līguma par Eiropas Savienības darbību 106.panta 2.punkta piemērošanu valsts atbalstam attiecībā uz kompensāciju par sabiedriskajiem pakalpojumiem dažiem uzņēmumiem, kuriem uzticēts sniegt pakalpojumus ar vispārēju tautsaimniecisku nozīmi.”.

1.2. Izteikt Līguma 3.sadaļu šādā redakcijā:

„Līgums stājas spēkā ar parakstīšanas brīdi un ir noslēgts uz laiku līdz 2020.gada 30.novembrim”.

2. Vienošanās stājas spēkā ar tās abpusējas parakstīšanas dienu un ir neatņemama LĪGUMA sastāvdaļa.

3. Pārējie LĪGUMA noteikumi netiek grozīti.

4. Vienošanās ir sagatavota un parakstīta 2 (divos) identiskos eksemplāros, katra uz 1 (vienas) lapas. Abi Vienošanās eksemplāri ir ar vienādu juridisku spēku.

5. Viens no Vienošanās eksemplāriem glabājas pie **PAŠVALDĪBAS**, bet otrs pie **SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJA**.

6. Pušu rekvizīti un paraksti:

PAŠVALDĪBA:

Daugavpils pilsētas dome

Reg.Nr.90000077325

Adrese: K.Valdemāra iela 1, Daugavpils,
LV-5401
Domes priekšsēdētājs



A.Elksniņš

*Sākotnējais dokuments
domes priekšsēdētāja deponējums
dat.vad. 11.07.2017. izp. 11.07.2017.*

**SABIEDRISKO PAKALPOJUMU
SNIEDZĒJS:**

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "Daugavpils ūdens"

Reg.Nr.41503002432

Adrese: Ūdensvada iela 3, Daugavpils,
LV-5401

Valdes loceklis

UDENS

Latvijas Republika



G.Kolendo

Kopija.

DAUGAVPILS PILSESTAS DOME
Datums 14. 12. 2010.
Indeks 8 - 2010 / 466

Līgums par ūdenssaimniecības pakalpojumu sniegšanu

Daugavpilī

2010.gada 14. decembrī

Daugavpils pilsētas dome, tās priekšsēdētāja Jāņa Lāčplēša personā, kurš darbojas uz likuma "Par pašvaldībām" 62. panta 4.punkta pamata, turpmāk – PAŠVALDĪBA, no vienas puses un

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "Daugavpils ūdens", tās valdes locekļa Sergeja Seļicka personā, kurš rīkojas saskaņā ar Statūtiem, turpmāk – SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS, no otras puses, savstarpēji vienojoties noslēdz šādu Līgumu:

1. Līguma vispārīgie noteikumi un priekšmets

1.1. Līguma priekšmets – ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu sniegšana.

1.2. PAŠVALDĪBA piešķir SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJAM ekskluzīvas tiesības sniegt ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumus visā Daugavpils pilsētas administratīvajā teritorijā.

1.3. SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS apņemas sniegt ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumus Daugavpils pilsētas teritorijā esošajiem iedzīvotājiem, pašvaldības iestādēm un citām juridiskajām un publiskajām personām, turpmāk tekstā saukts – PATĒRĒTĀJS.

1.4. Kārtību, kādā SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS sniedz ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumus PATĒRĒTĀJIEM, nosaka Latvijas Republikas likumi, pašvaldības saistošie noteikumi un citi spēkā esošie ārējie normatīvie akti.

2. SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJA pienākumi un tiesības

2.1. SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJA pienākums ir sniegt ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumus atbilstoši normatīvajos aktos paredzētajām prasībām dzeramajam ūdenim un notekūdeņu attīrīšanai.

2.2. SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS ir atbildīgs par dzeramā ūdens ieguvi, atdzelžošanu, attīrīšanu un novadīšanu līdz PATĒRĒTĀJAM.

2.3. SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS ir atbildīgs par notekūdeņu savākšanu no PATĒRĒTĀJA, to novadīšanu uz notekūdeņu attīrīšanas iekārtām, attīrīšanu un attīrito notekūdeņu novadīšanu līdz iztekai ūdenstilpē.

2.4. SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS ir atbildīgs par nepieciešamā tehniskā aprīkojuma uzturēšanu un atjaunošanu, lai nodrošinātu šā līguma 2.1., 2.2. un 2.3. punkta izpildi.

2.5. SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJA bilancē un pamatkapitālā .ir visi nepieciešamie pamatlīdzekļi un citi aktīvi, lai varētu nodrošināt šā līguma 2.2. un 2.3. punkta izpildi.

2.6. Lai nodrošinātu šā līguma 2.1. punktā noteikto sabiedrisko pakalpojumu sniegšanu atbilstoši normatīvajos aktos noteiktajai kvalitātei, sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs var saņemt atlīdzības maksājumus, kas ir investīcijas sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas infrastruktūrā. Atlīdzības maksājuma aprēķināšana, kontrole un pārskatīšana, kā arī atlīdzības maksājuma pārmaksas novēršana un atmaksāšana notiek atbilstoši Eiropas Savienības un Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem, kas nosaka prasības ES fondu līdzekļu piesaistīšanai ieguldījumiem ūdenssaimniecības sabiedrisko pakalpojumu infrastruktūrā, šādu projektu īstenošanas kārtībai, kā arī neatbilstoši veikto izdevumu atgūšanai un atmaksāšanai.

2.7. Ja līgums, beidzoties tā termiņam, netiek pagarināts, SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJAM ir pienākums PAŠVALDĪBAI atmaksāt to ūdenssaimniecības sabiedrisko pakalpojumu sniegšanai nepieciešamo pamatlīdzekļu, kuri izveidoti (iegūti) saņemot šā līguma 2.6. punktā paredzētos atlīdzības maksājumus, nolietojuma (amortizācijas) daļu, kura

līdz līguma darbības termiņa beigām, - nebija un atbilstoši normatīvajiem aktiem nevarēja būt atskaitīta.

3. Līguma termiņš

Līgums stājas spēkā ar parakstīšanas brīdi un ir noslēgts uz laiku līdz 2020.gada 31.decembrim.

4. Norēķini

4.1. SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS iekasē samaksu atbilstoši Sabiedriskā pakalpojuma regulatora noteiktiem tarifiem.

4.2. Norēķinu kārtību par sniegtajiem ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumiem nosaka pašvaldības saistošie noteikumi un citi Latvijas Republikas ārējie normatīvie akti.

5. PAŠVALDĪBAS pienākumi un tiesības

5.1. PAŠVALDĪBA apņemas nodrošināt SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJU ar informāciju par pašvaldības teritoriju un iedzīivotājiem.

5.2. PAŠVALDĪBA var piešķirt SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJAM līdzekļus ūdensapgādes un kanalizācijas sistēmu avāriju novēršanai, gadījumos, kad avāriju novēršanas izmaksas nav attiecināmas uz Sabiedriskā pakalpojuma Regulatora noteiktajos tarifos iekļautajām izmaksām.

6. Citi noteikumi

6.1. Jautājumi, kuri nav paredzēti šajā Līgumā, tiek lemti saskaņā ar Latvijas Republikas spēkā esošiem likumiem un citiem normatīvajiem aktiem.

6.2. Visus strīdus vai domstarpības, ja tādas radīsies pēc šī Līguma parakstīšanas, Līdzēji risina sarunu ceļā, bet, ja vienošanos nav iespējams panākt, tad likumos un normatīvajos aktos noteiktā kārtībā vai tiesas ceļā.

7. Līguma grozīšana

7.1. Šo Līgumu var grozīt, tikai PAŠVALDĪBAI un SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJAM vienojoties, noformējot izmaiņas rakstiski, kā arī likumā noteiktā kārtība ar tiesas nolēmumu.

7.2. Šis Līgums sastādīts uz vienas lapas, divos eksemplāros, no kuriem viens atrodas PAŠVALDĪBAS un otrs – pie SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJA.

8. Līgumslēdzēju pušu rekvizīti:

PAŠVALDĪBA

Daugavpils pilsētas dome
Juridiskā adrese: Daugavpils
Krišjāņa Valdemāra ielā 1,
LV – 5401
Reģistrācijas numurs: 90000077325
Tālrunis: 65404338

Jānis Lāčplēsis



SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS

SIA "Daugavpils ūdens"
Juridiskā adrese: Daugavpils,
Ūdensvada iela 3, LV - 5401
Reģistrācijas numurs: 41503002432
Tālrunis: 65410631



Seabiedrība
"Daugavpils ūdens"
Latvijas Republika